FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 156
Enu 2

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 156 — S. District No. 22 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Paroisse de Oka (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 0101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ... Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF / INFIRM
Dwelling House / Maison privée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed, as "wage-earner" or "salaried employee," in wooden mill, sash and door factory, planing mill, etc. / Mentionner si la personne est employée, en tant que "salariée" ou "appointée," dans une fabrique de portes, châssis, etc., en bois, une scierie, une planerie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of entering upon present employment by the hour—Cents. / Taux d'entrée actuel à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en sous par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 5 years of age at College, Convent, or University. / Coût de l'éducation au-dessus de 5 ans au Collège, Couvent ou Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
15	15	Meuse Pere	Lachappe	M	Pere	C	Août	1878	32	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	Trappeur	9-2-47			"	Trappeur											Oui	Oui	F			
16	16	Placide "	"	M	Fils	C	Sept	1886	30	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-2-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Augustin "	"	M	Fils	C	Jan	1880	31	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Jean "	"	M	Petit fils	C	Juin	1905	26	Québec	1904	Non	Canadien	Canadien	Cath R	"	9-2-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Thomas "	"	M	Fils	C	Mars	1883	28	France	1903	Non	Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Patrice "	"	M	Petit fils	C	Août	1888	22	Etat Unis	1903		Orlandais	Américain	Cath R	"	9-2-47			"	"											Oui	Oui	A.F.			
		Henri "	"	M	Fils	C	Oct	1876	34	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Francois de Sales "	"	M	Fils	C	Mars	1885	26	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Hyacinthe d'Assises "	"	M	Fils	C	Mars	1891	20	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Leonard "	"	M	Fils	C	Nov	1888	26	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Emilien "	"	M	Fils	C	Oct	1887	23	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Zacharie "	"	M	Fils	C	Oct	1884	26	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Marie Benoit "	"	M	Fils	C	Nov	1874	36	Belge	1874		Belge	Belge	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Charles "	"	M	Frere	C	Déc	1885	25	Etat Unis	1910		Orlandais	Américain	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Fortunat "	"	M	Fils	C	Nov	1884	26	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-2-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Jean de la Croix "	"	M	Petit fils	C	Juin	1867	44	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-2-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Odilon "	"	M	Fils	C	Nov	1879	31	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Eugene "	"	M	Fils	C	Déc	1885	25	Etat Unis	1910		Orlandais	Américain	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Edgar "	"	M	Fils	C	Fev	1870	41	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Celina "	"	M	Frere	C	Nov	1869	41	Québec			Canadien	Canadien	Cath R	"	9-2-47			"	Trappeur											Oui	Oui	F			
		Isaac "	"	M	Fils	C	Avril	1881	31	France	1906		Français	Français	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Simon "	"	M	Frere	C	Mars	1882	29	Belgique	1908		Belge	Belge	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Sebastien "	"	M	Petit fils	C	Août	1888	22	France	1888		Français	Français	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Alphonse "	"	M	"	C	Oct	1876	64	France	1910		Français	Français	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Louis "	"	M	"	C	Sept	1848	62	France	1881		Français	Français	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Hermelan "	"	M	"	C	Déc	1884	64	Québec	1862		Français	Français	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Gerald "	"	M	"	C	Mai	1858	52	France	1882		Français	Français	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Andre "	"	M	"	C	Déc	1861	49	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Francois Xavier "	"	M	"	C	Avril	1886	57	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Jean de Gonzague "	"	M	"	C	Mars	1868	43	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	Trappeur											Oui	Oui	F			
		Stanislas "	"	M	"	C	Janvier	1865	46	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Bruno "	"	M	"	C	Oct	1844	62	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Ephrem "	"	M	"	C	Janvier	1882	39	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Edmond "	"	M	"	C	Juillet	1872	38	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Isidore "	"	M	"	C	Juillet	1868	42	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Sebastien "	"	M	"	C	Sept	1873	37	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Roch "	"	M	"	C	Oct	1857	53	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Paul "	"	M	"	C	Déc	1886	30	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Vincent "	"	M	"	C	Déc	1859	51	Québec	1898		Orlandais	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	Anglais			
		Remi "	"	M	"	C	Jan	1872	38	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	Trappeur											Oui	Oui	F			
		Joseph "	"	M	"	C	Nov	1882	28	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Julien "	"	M	"	C	Nov	1875	36	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Alexandre "	"	M	"	C	Nov	1885	52	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Medard "	"	M	"	C	Juillet	1876	34	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Adolphe "	"	M	"	C	Déc	1884	57	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Rene "	"	M	"	C	Juin	1888	38	France	1909		Français	Français	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Alexis "	"	M	"	C	Déc	1891	35	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Robert "	"	M	"	C	Oct	1882	58	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			
		Eugene "	"	M	"	C	Mai	1869	42	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"									1000	4%	1886	Oui	Oui	F			
		Thomas "	"	M	"	C	Déc	1882	28	Québec			Français	Canadien	Cath R	"	9-6-47			"	"											Oui	Oui	F			